

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út:2
 3000 HATVAN
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

1758390

Page 1 ~

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note 4) Dispatch date
 12.03.2019
 6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon Carrier
 Fr. Gut Vedic foreign
 Express Vedic. own
 Post
 Creationday 10.03.2019
 14) Our Order-No. 24307870

10) Your sign 11) Your Order No. Date 15) additional data customer 17) Dispatch place
 550003971201 12.04.2018 CHub

19) Shipping type 20) Incoterms 2010 21) Packing type 22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 extra run Delivered at pl 10 PAL 640 gross 1.070,0 net 650,9 24)

25) Dispatch Address Destination 26) Receipt-/unload-point
 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty/(s)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT 180220670 23288 5009099428 OR	640				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 10
 Conformità alle schede d'imballi: NO
 Data controllo: 11.03.19
 Firma: *Xaver*

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/T estreport	45) Receiver	46) Invoice check
Rotation				
Receiver notes	Date Name bzw Nr			



N1758390

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		
5) Loading point		8) Transportnumber 10909189		4) No. sender at the shipping carrier		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 10.03.2019 7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		13) Bordereau-/Cargo list no.		9) shipping carrier Varga Trans Kft Szegefű út 10. HU 8500 Pápa		
15) Sendemote for the shipping carrier KONZORCIUM KFT. H-6000 Kecskemét, Hattyú u. 8/A Adószám: 13092773-2-03 HU 13092773 Cgysz.: 03-09-110838 Tel./Fax: 76/493-062 Mobil: 0036 30/373-9756		16) Arrive-date		10) Carrier-no. 97157188		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1758390 HH9189	10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	200	1070,0
	80	Empt.customer or name		empties RB		
	80	Blister-Forming Part		6000439355		
	10	Plastic Container		6000439356		
	10	Pallet		6000439358		
	10	Pallet Cover		6000439359		
25) Sum				26) Volume in cdm	27) Sum	28) 1070,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno. (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 74208 KUEHNE+KONIGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 1 MAR 2019 "Ricevuto con buona verifica su qualità e quantità"				36) Order-no. Customer 550003971201		37) Account assignment
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned goods in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable. Adószám: 13092773-2-03 HU 13092773 Cgysz.: 03-09-110838 Tel./Fax: 76/493-062 Mobil: 0036 30/373-9756 Date 10.03.2019 Time Signature				38) Means of transport no		39) Lorry reg.
44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)				41) Accounting-key extra run		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S10909189

10) Carrier-no.



0097157188

13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2019006421

3. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovintok a feladó tollal a saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) RFR KONZORCIUM KFT. H-6000 Kecskemét, Magyar Köztársaság Adószám: 13092773-2-03 HU 13092773 Cgysz.: 03-09-110838 Tel./Fax: 78/493-062 Mobil: 0036 30/373-9756			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 AZ áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.10		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beiliegő Dokumentumok Annexed documents SAP-208676		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jelen számú Márkák és jelölések Marks and Nos 7 Kennzeichen und Nummern		8 Dátumszám Number of packages Anzahi der Packstücke 10		9 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	
10 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör		11 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		12 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 1070	
13 Osztály Class		Szám Number		Betű Letter	
0		1070		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:013659 P:013660		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	
0		0		0	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat (Nányaltalanul) átvettém Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, fret		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben in Hatvan 2019.03.10		RFR KONZORCIUM KFT. H-6000 Kecskemét, Magyarország Adószám: 13092773-2-03		24 Az áru átvétele: Kérelm Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 3/10/2019	
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		25 Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug MPS183		KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, s.r.l. - 70026 Modugno (BA) 11 MAR 2019			

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

